

Zeitschrift: Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

Band: 80 (1982)

Heft: 9

Vereinsnachrichten: SGP Schweizerische Gesellschaft für Photogrammetrie = SSP Société suisse de photogrammétrie

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SGP/SSP

Schweizerische Gesellschaft für
Photogrammetrie
Société suisse de photogrammétrie

Einladung zur Herbstversammlung 1982

Samstag, 23. Oktober, 10.45, bei Kern & Co. AG, Aarau

Traktanden

1. Protokoll der 55. Hauptversammlung 1982 in Muttenz

2. Bericht des Vorstandes
 3. Mitteilungen der Korrespondenten
 4. Ort und Zeit der 56. Hauptversammlung 1983
 5. Varia
- 12.00 Mittagessen
14.00 Vorführung neuer Gerätesysteme für Photogrammetrie und Vermessung durch die Firma Kern & Co. AG, Werke für Präzisionsmechanik, Optik und Elektronik, Aarau

Der Vorstand

Convocation à l'assemblée d'automne 1982

Samedi, le 23 octobre à 10 h 45 chez Kern & Cie S.A., Aarau

Ordre du jour

1. Procès-verbal de la 55e assemblée générale 1982 à Muttenz
 2. Rapport du comité
 3. Communications des correspondants
 4. Lieu et date de la 56e assemblée générale 1983
 5. Divers
- 12 h 00 Dîner
14 h 00 Démonstration de nouveaux systèmes d'instruments pour la photogrammétrie et la géodésie, chez Kern & Cie S.A., Usines de mécanique de précision, d'optique et d'électronique, Aarau
- Le comité*

Mitteilungen Nouvelles

Neuerungen beim HTL-Nachdiplomstudium in Raumplanung

Für Planer bestehen in der Deutschschweiz drei anerkannte Bildungsgänge: ein Zweijahreskurs am ORL-Institut für Absolventen mit ETH-Diplom, ein jeden November beginnender Einjahreskurs der HTL Brugg-Windisch für Architekten und Ingenieure HTL sowie weitere Interessenten und ein HTL-Grundstudium an der Ingenieurschule (ITR) Rapperswil. Nun werden im Zug einer Programm-Erneuerung am Nachdiplomstudium (NDS) Raumplanung in Windisch besondere «Vertiefungsthemen» eingeführt. Als Schwerpunkt-Bereiche (u.a. mit Gastreferenten, Seminarien, Aussprachen usw.) sind vorgesehen: kommunale und regionale Planungsorganisation, Energienutzung, Wohnqualität, sodann Rad- und Fusswege, Ortsbild- und Landschaftspflege. Lektionen und Kolloquien sollen zugleich Teilzeit-Weiterbildungskurse für Interessenten aus der Praxis bilden – was wiederum für die Vollteilnehmer am Jahreskurs eine zusätzliche Bereicherung sein dürfte.

Diesen Herbst schliessen zwölf Teilnehmer (darunter fünf Vermessungsingenieure) mit besten Berufsaussichten dieses NDS Raumplanung HTL ab. Die starke Nachfrage nach gut ausgebildeten Planern dürfte zudem auch beim jetzigen Rückgang der Bautätigkeit – anders als 1975/78 – angesichts der vielen Planungsrevisionen, der vermehrten Anstrengungen in den Bereichen Energie und Verbesserung der Lebensqualität in den nächsten zwei Jahren eher noch zunehmen. Noch sind in der Planung die Dilettanten in der Überzahl. Unter ihnen gibt es auch begabte Könnner. Sicher kann aber Raumplanung ihre Funktion im Dienst der Menschen sinnvoller erfüllen, wenn sie von Fachleuten mit soliden Grundkenntnissen ausgeübt

wird. Solche haben auch in der Privatwirtschaft und als Staats- und Gemeindeangestellte mehr berufliche Möglichkeiten und Sicherheit. So nimmt das Windischer Jahresstudium eine doppelt wichtige Aufgabe wahr. Seine elf Kurse wurden seit 1972 von 127 Vollteilnehmern mit einiger Architektur-, Ingenieur-, Verwaltungs- oder sonstiger Praxis oder direkt nach der Grundausbildung absolviert. Das sind über 40 Prozent der Planer mit anerkannter Spezialausbildung in der Deutschschweiz.

Unter den Leitmotiven der Windischer Schule werden heute «kontinuierliche» und «sanfte» Planung stark betont. Der Planer muss Idealist der Lebensqualität sein. In diesem Sinn etwas bewirken kann er indes nur, wenn er unter den realen Bedingungen unserer politischen Verhältnisse vertieftes Können und Wissen zur Erfüllung der wirklichen Bedürfnisse und Lebensziele der Menschen einsetzt.

Nähere Auskunft: Sekretariat der HTL Brugg-Windisch, Prof. André Faivre (Künzli) und Prof. D. Roth (Windisch).

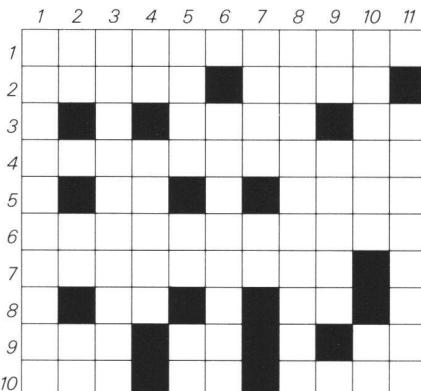
Fachliteratur Publications

Geodätische Fachliteratur

Die «AGF Arbeitsgemeinschaft Geodätischer Fachverlage» hat soeben ihr neues Verzeichnis «Geodätische Fachliteratur 1982/83» veröffentlicht. Mit diesem Gemeinschaftsprospekt geben die fünf Fachverlage eine umfassende Übersicht über die neuen und wichtigsten Titel aus den Gebieten Vermessung, Geodäsie, Photogrammetrie, Kartographie, Kataster- und Liegenschaftswesen, Städteplanung, Städtebau, Strassenplanung und Strassenentwurf. Mehr als 80 Fachbücher sind ausführlich beschrieben. Interessenten erhalten das Verzeichnis kostenlos bei der AGF, c/o Wichmann-Verlag, Postfach 210949, D-7500 Karlsruhe.

Verschiedenes Divers

Mots croisés/Problème no 4



Gisement 100 G:

1. Le premier, il mesure le méridien terrestre.
2. Donner bonne mesure. Voisin de l'Olympe.
3. C'est souvent un rapport. Arrose le pays romanche.
4. Une démonstration de théorème doit l'être.
5. Initiales d'un prestigieux chef d'orchestre.
6. L'électronique a permis de le perfectionner.
7. Intervient.
8. Utile pour finir. Désigne un point de nivellation chez les vaudois.
9. Quai zurichois. On y était déjà très fort en astronomie.
10. Voir le 8 vertical.

Gisement 200 G

1. Grand cercle.
2. 6366. Evoque une révolution. Sur une voiture transalpine.
3. Universelle, elle fait penser à une pomme.
4. Plus utile à l'architecte qu'au géomètre. L'espace pour le poète.
5. Sigle français.
6. Initiales d'un physicien anglais.
7. Nombre.
8. Facilitent le transport des masses.
9. Ensemble. Pronom.
10. Certains comme de 9. horizontal ont des faces privilégiées.
9. Initiales d'une fameuse actrice de cinéma, homonyme d'un grand mathématicien.
10. Point culminant des Balkans.
11. On peut en faire quelque chose de presque naturel.
11. Note.
11. Naturel pour un logarithme.

B. Jacot